

## lis Gnovis

■ **PADUE.** «Si quaeris»  
cividalin

In grazie di Renzo Ciutto, la scrittore armene Antonia Arslan, innominate pes sôs oparis ch'a contin lis strussis e il maçalizi dal popul armen, i à dedicât la sô rubriche «Vagabondaggi antoniani» (ch'è cure pal mensil «Messaggero di Sant'Antonio») a «Antonio, il notaio e la lingua friulana». Il nodâr al è Gabriele Paciani che, vie pal Sietcent, al componeve a Cividât ancje i siei sunets. Une des sôs poesis, citadis de Arslan, e je une version par furlan de preiere dal «Si quaeris miracula». «Mi soi inacuarte – e scrif la scritore, ch'è riferis il viers «Lu pechiat al chiatte ostacul / e i malaz al sane Antoni» – che il nestri nodâr al veve mudât il test cun grande libertât, persuadût salacor che in dut câs il Sant, dopo di vê scoltât la supliche (ancje te sô traduzion scurtade), al varès daurman fat miracui».

■ **FEAGNE.** Ispiradôr  
di «Laudato si'»

Ai 21 di Zenâr al cole l'inovâl de nassion di Valerio Giacomini di Feagne. Se nol fos muart la di di Pasche Tafanie dal 1981, a Rome, in zornade di vuê al varès 107 agns. Indotorât a Pavia e internât in Gjermanie e in Polonie intant de seconde vuere mondiâl, al à stât un grant botanic e un pionîr da l'Ecologjie, jentrant tal grop dai fondadôrs de «Scuola ecologica italiana» e dedicant i ultins agns de sô vite al programe «Man and biosphere» di «Unesco». Il so grant amî di Brescia, Cesare Trebeschi, ch'al fo sindic de citât lombarde e un dai plui grancj difensôrs de Proprietât coletive in Italie, al à vût scrit che la riflessione ecologjiche di Giacomini, salacor in grazie de amistât ch'al ve cun Pauli VI o ben pai intervencs ch'al fasè in Americhe Latine, «in qualche modo prelude al messaggio di Papa Francesco» strucât in chel «manifest ecologjic» ch'è l'encicliche «Laudato si'».

■ **MIGJEE.** Rclam pe pâs  
mondiâl

E somee tornade gnove cree l'«Ara Pacis Mundi» che, parsore Migjee, e celebre il valôr universâl de pâs. Il cantîr par regolâ il monument progetât dal architêt milanês Mario Bacciocchi e screât dal 1951, al è dibot finît permetint di sistemâ i listons tor ator e di garantî la sigurece dal edifici. Il progjet, prontât dal Cumon di Migjee, in convigne cul «Commissariato generale per le onoranze dei Caduti», al à compuartât une spese di 250 mil euros.

■ **SCLUSE.** Energjie: rinovabil  
ma cence trucs

Tal lûc internet «Sos Fiumi», a son publicâts un dongje l'altri il «Manifest» che i domande a l'Union europeane di fermâ il gnûf Idroelettric (www.sosfiumi.it/stop-new-hydropower-in-europe-a-manifesto/) e la «Petizion» pai soestants talians par ch'a fermin i jutoris publics al Mini idroelettric, ch'al è daûr a fiscâ fûr par fûr lis aghis e i teritoris di dute la mont, zovant pòc e nuie te lote par un'energjie rinovabil e nete (www.sosfiumi.it/aggiornamento-adesioni-petizione-no-incentivi-al-mini-idroelettrico/).

<b>Miercus 20</b>	Ss. Fabian e Bastian	<b>Domenie 24</b>	S. Francesc di Sales
<b>Joibe 21</b>	S. Agnese vergjine	<b>Lunis 25</b>	Conversioni di S. Pauli
<b>Vinars 22</b>	S. Vincenç	<b>Martars 26</b>	Ss. Tit e Timoteu
<b>Sabide 23</b>	S. Merenziane	<b>Il timp</b>	Zornadis serenis.



**Il soreli**  
Ai 20 al iève aes 7.42  
e al va a mont aes 16.55.



**La lune**  
Ai 20 Prin cuart.

**Il proverbi**  
La prime nobiltât e je ch'è des azions.

**Lis voris dal mès**  
Dait un cuc a imprescj e ai machinaris  
che o doprarès tai prossims mès.

## Artesans dal Ben comun

*Un supuart par ducj  
chei ch'a vuelin  
deventâ Paisans atîfs*

I lavoratori de Sussidiarietà e de Aministrazion condvidude, «Labsus», al è nassût dome 15 agns indaûr, ma la rêt des Comunitâts interessadis o ben za in vore te curie dai Bens comuns si è zaromai slargjate, salde e vivarose, par dute l'Italie. E ogni dì e cres la schirie des Aministrazions publichis che le capissin che il mût plui positif par meti in vore i articui 2, 3 e 118 de Costituzione al è chel di strenzi cui citadins e cu lis Comunitâts «Compatâts pai Bens comuns e pe Aministrazion condvidude». Il scandai plui profundit sul moviment ch'al à fat diventât mil e mil propositis di «cittadinance ative» e di partecipazion popolâr te curie dal Ben comun al è il «Rapporto Labsus», ch'al salte fûr puntuâl dal 2015 cu la mape des Comunitâts ingaiadis tal progjet. Ta chel cui câs dal 2019 (che fin vuê al è l'ultin saltât fûr), magari cussî no, no figure nissune esperience nostrane. Segnacul, salacor, di Comunitâts sbridinadis, ma ancje di aministradôrs pòc cussiens e pòc convints dai principis costituzionâi. La gnove dal rapuart e je che l'interès pai «Compatâts pai Bens comuns» e pal model svilupât di «Labsus» al è daûr a slargjâsi simpri plui ancje ator pal mont. Sun cheste imprese, al à prontât la sô riflessione Gregorio Arena, ch'al è un



Gregorio Arena cun Luca Marchiol dal Ateneu furlan (III e II a man drete) intant dal progjet pal recupar di areis incuinadis «G124»

«Ur fasîn  
contrari a di chei  
ch'a promovin  
une societât  
di individuîs  
ruzôs, egoiscj  
e malfidents»

dai paris de farie, metude sù a Trent ai 11 di Mai dal 2006, quant ch'al à stât screât il lûc internet che – cu la direzion labsus.org –, al rapresente il puest primaril pal confront quotidian sul tratament condvidût dai Bens comuns e la vetrine par dutis lis esperiencis miôr di aplicazion dal articulo 118 de Costituzione. «Labsus», al marche Arena tal articulo «I nostri primi quindici anni e lo «stile Labsus»» (www.labsus.org/2021/01/i-nostri-primi-quindici-anni-e-lo-stile-labsus/), «nol à il fin di studiâ, ma chel di trasformâ, ancje se mediant dal studi. L'ambizion di Labsus e jere e a reste ch'è di trasformâ il mont, doprant il principi di Sussidiarietà. Par chest, si clame «Lavoratori pe sussidiarietà» e no «Osservatori!»». Il professôr Arena al resone ancje sui pas indevant ch'a son stâts fats dal

2006 incà: «Cuant che, intant des convignis, si cjacarave de colaborazion fra paisans e aministrazions come da la fonde di un mût gnûf di aministrâ, nus calcolavin come visionaris cence redenzie, spesseant a motivâ l'assurdità de nestre prospetive, proferint la note dai spiei d'inciviltât dai citadins talians, che fra di lôr i interès super privâts a varessin di prevalè simpri sul interès gjenêral suspirât dal articulo 118 de Costituzione». Vuê, il discognossiment par chescj pessimiscj conservadôrs a son 235 «Regolaments pe Aministrazion condvidude» (comprendûts chei di Cormons, di Purcie, di Pordenon e di Tavagnà).

Mario Zili

## Sussidiarietà e Aministrazion condvidude

Il guvier colaboratîf dai Bens comuns e dal teritori nol è un dovê costituzionâl dome pai Cumons, ma ancje pes Regjons. Su la cuistion, l'ultin «Rapporto Labsus» al proferis il cjapitul «Entrano in gioco le Regioni». In zornade di vuê, ch'è ch'a àn fate buine une leç di pueste a son Lazi (10/2019) e Toscane (71/2020). L'Emilie-Romagne e je citade pe leç 15/2018 («Legge sulla partecipazione all'elaborazione delle politiche pubbliche») e pal articulo 2 de leç 3/2010, su l'aplicazion dal articulo 118 de Costituzione.

Il 76% dai gjenitôrs al à za  
dit di sì al furlan a scuele

I 76% dai gjenitôrs, l'an passât al à dit di sì al furlan a scuele pai propriis fis, daûr di ce che a mostrin i dàts dal Uffici Scolastic Regionâl. Cualchidun al podarès domandâsi il parcè di cheste sielte, fate in di di vuê, intun mont globalizât. La rispueste e je semplice: la cussience dai vantaçs cognitîfs, sociâi e culturâi di une educazion plurilingâl, cemût che e dimostre la ricerce científiche, e je simpri plui inliridate. Un esempli su ducj? Un frut che al studie il furlan al impare miôr ancje l'inglès. Di no trascurâ, po dopo, une plui grande capacitât di aprendiment e une velocitât di comprension, plui abilitâts logjichis e matematchis e creativis, ma ancje di adattament, une virtude plui largje par chei altris e pal mont e tant altri di plui. In Friûl, ducj i fruts a àn la oportunitât di imparâ la lenghe dal teritori in maniere naturâl. Tal

moment de iscrizion ae scuele de infanzie, primarie e secondarie di prin grât, si pues sielzi l'insegnament dal furlan par dute la durade dal cicli scolastic: o fevelin di almancul 30 oris ad an, daûr di ch'è che a nivel european e je ricognossude tant che la metodologie didatiche plui efficace e ae avanguardie, o ben l'Insegnament Integrât di Lenghe e Contignût e cence giavâ oris a altris materiis. La leç e previôt di fat che al jentri tal 20% dal curriculum individuât in autonomie des scuclis. La sielte e ven fate tal moment de iscrizion sul portâl dal MIUR <https://www.istruzione.it/iscriziononline/> ma al è pussibil indreçâsi ancje ae segretarie de scuele par vè plui informazions. Propit in viste de scjadine de iscrizion a scuele, ai 25 di Zenâr, par sclari miôr i vantaçs di cheste sielte, la ARLeF – Agenzie Regionâl pe Lenghe

Furlane e à realizât une vuide utile: «Cressi cun plui lenghis», che si pues discjamâ dal sit [www.arlef.it](http://www.arlef.it), insiorade de testimoniance di docents e di esperts impuartants, tra chescj Luca Melchior, linguist e professôr de Alpen-Adria Universitât di Claufurt specializât propit in plurilinguism. Dai dàts cjapâts sù al ven fûr cemût che un frut che al cres studiant il furlan al impare adora e lei, al dispon di une atenzion seletive plui grande e al passe cun plui facilitât di un compit a di chel altri. Ma no dome: il plurilinguism al jude la salut dal cerviel e al puarte in miôr lis oportunitâts pe vite private e pal sucès professionâl. Un altri aspjet di no lassâ di bande al è, po dopo, la impuartance di sostignî la sielte ancje in famee. Ancje di ch'est e fevele la vuide che e ufris conseis une vore utii su lis strategiis linguistichis plui justis di doprâ, tant che il metodi «une persone-une lenghe» (quant che dome un dai gjenitôrs al sa il furlan, ogni gjenitôr al fevelarà al fi simpri e dome inte lenghe che al cognòs) e il metodi «lenghe de famee» (quant che ducj i doi i gjenitôrs a san il furlan, a fevelaran al fi simpri par furlan, passant al talian dome quant che al covente).

## Messe par furlan

A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide a 5 e mieze sore sere (17.30), li de capele de «Puritât», dapruf dal domo. Sabide ai 23 di Zenâr al cjantarà messe pre B. Baldas. Radio Spazio e trasmet sul moment la liturgjie.